

# L'Ecole Suisse de Tourisme: 20 ans!

par Geneviève Zuber

Pour ses vingt ans, l'Ecole Suisse de Tourisme (EST) à Sierre déménage dans un campus d'avant-garde.



*For its twentieth anniversary, the Swiss School of Tourism (SST) is moving into an avant-garde campus.*

[www.hevs.ch](http://www.hevs.ch)

Elle squattait jusqu'à présent des locaux disséminés en ville, en attendant de trouver un site digne de sa mission. Le tourisme ne constitue-t-il pas en effet une priorité en Valais? Depuis ce printemps, l'EST a résolu son vieux problème de locaux; elle a pris ses quartiers dans le complexe scolaire le plus moderne de Romandie. Construit pour accueillir une partie de la Haute Ecole valaisanne, ce campus a été inauguré à la fin mai, sous la gare de Sierre. L'EST se retrouve ainsi sous le même toit que les filières informatique de gestion, économie et services de l'Université valaisanne des métiers.

Pour le directeur de l'EST, Dominik Albrecht, ce déménagement est une chance: «Ce regroupement crée une synergie des plus intéressantes. La branche tourisme bénéficie ainsi des technologies les plus avancées, des outils de la filière informatique et du savoir des gestionnaires. Quant à nous, nous leur offrons nos compétences élevées en marketing, en communication et en matière d'écoute de la clientèle.»

Ces nouveaux locaux sont un précieux atout marketing pour séduire des étudiants potentiels, de Suisse ou de l'étranger.

*Until now, it has occupied premises scattered over different parts of the town, waiting to find a site worthy of its mission. Is not tourism a priority in the Valais? From this spring, the SST's accommodation problems have been solved; it has set up its quarters in the most modern school complex in French-speaking Switzerland. Built to lodge part of the Valais High School, this campus was inaugurated at the end of May, just below the Sierre Railway Station. Thus the SST is under the same roof as the it options management, economics and service faculties of the Valais Trades University.*

*According to the Head of the SST, Dominik Albrecht, this move is a great boon. "This grouping together creates a most interesting synergy. The tourism sector thus benefits from the most advanced technologies, its tools and management know-how. As for ourselves, we offer them our top-ranking skills in marketing, communications and in matters connected with listening to clients."*

*These new premises will be a precious marketing asset that will attract potential students from Switzerland or from abroad.*

**Le nouveau campus:** 54'000 mètres carrés, 800 ordinateurs en réseau, un millier d'étudiants, dont un quart inscrits à l'EST.

**L'EST:** l'une des cinq écoles de tourisme reconnues par la Confédération et la seule à être bilingue (français-allemand).

**The new campus:** 54,000 sq. metres, a network of 800 computers, about one thousand students, one quarter of whom are registered at the SST.

**SST:** one of the five schools of tourism recognised by the Swiss Confederation and the only one which is bilingual (French-German).